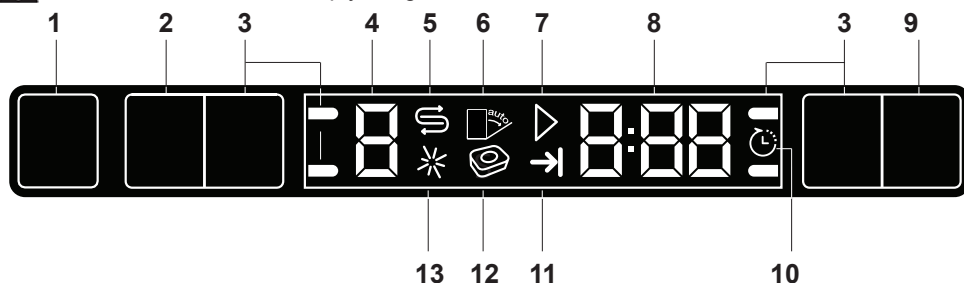


# Hurtig guide

## Betjening af maskinen

**!** Læs afsnittet "Sikkerhedsoplysninger" først!



1. Tænd/sluk tast
2. Tryk og hold programvalg/  
programannullering - taster i 3 sekunder.
3. Funktionstaster
  - F1 Hygiene Care funktion
  - F2 Super Skinnende Funktion
  - F3 Auto Door Opening-Funktion
  - F4 Halv Fyldning Funktion
4. Programindikator
5. Indikator for salt
6. Indikator for Auto Door Opening
7. Indikator for start/annuller
8. Indikator for tidsforskydning/programtid
9. Tidsforskydning tast
10. Indikator for tidsforskydning
11. Indikator for programslut
12. ikke i brug
13. Indikator for afspændingsmiddel

## **Tænd/sluk tast**

Når du trykker på tænd/sluk - tast, lyser indikator på displayet i TÆND-position. Lyset slukkes i SLUKKET-position.

## **Programvalg/programannullering - tast**

Tryk på denne tast, indtil det ønskede program vises i programindikatoren.

Åbn lågen for at annullere det igangværende program. Tryk og hold programvalg/programannullering - taster i 3 sekunder. Efter 3-2-1-nedtællingen vises 0:01, og du skal lukke lågen og vente på at tømningsprocessen er fuldført. Tømningsprocessen er færdig efter 2 minutter og maskinen giver en lydlig advarsel, når den er færdig.

## **Funktionstaster**

Hvis du trykker på en af funktionstasterne under valg af program eller tidsforskydning, vil et bekræftende nøgle-signal høres, forudsat at den relevante funktion understøttes af det valgte program. Funktion anses valgt, når indikatoren for den valgte funktion lyser. Hvis du vil annullere den valgte funktion, hold funktionstasten nede, indtil funktionen forsvinder.

## **Klargøring af maskinen**

1. Åbn lågen til opvaskemaskinen.
2. Placer tallerkenerne i overensstemmelse med vejledningerne i brugervejledningen.
3. Sørg for, at de øverste og nederste propeller kan rotere frit.
4. Hæld en passende mængde opvaskemiddel i beholderen.

## **Programvalg**

1. Tryk på Tænd-/slukknappen for at starte maskinen.
2. Kontrollér indikatorerne for salt og afspændingsmiddel og tilføj salt og/eller afspændingsmiddel, hvis det er nødvendigt.
3. Vi henviser til tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdier" for at afgøre, hvilket vaskeprogram der er egnet til din opvask.
4. Det valgte program begynder, når du lukker lågen til maskinen.

# Tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdie

| Tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdier" |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Programnummer                                         | 0                                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                              | 2                                                 | 3                                                                                                                                                                                                                 | 4                                                   | 5                                                                        |
| Programnavn                                           | ProCare (Maskinrens)                                                                                                                                  | Auto                                                                                                                                           | Intensivt                                         | Eco *                                                                                                                                                                                                             | Glas                                                | ExpressDry (#)                                                           |
| Opvasketemperatur                                     | -                                                                                                                                                     | 40-65 °C                                                                                                                                       | 70 °C                                             | 50 °C                                                                                                                                                                                                             | 40 °C                                               | 60 °C                                                                    |
| Grad af tilsudsning                                   | Det anbefales at køre dette program hvert 1-2 måneder for at holde maskinen ren og hygiejnisk.                                                        | Fastlægger tilsudsningsgraden for servicet og indstiller automatisk temperaturen for vaskevandet samt vasketiden. Eget til alle typer service. | Eget til meget snavset service, gryder og pander. | Eget til at vaske tallerkener med normal mængde snavs. Det er det mest effektive program, hvad angår kombinationen af effekt og vandforbrug. Dette bruges til at sikre overholdelsen af EU's eco-design-direktiv. | Specialprogram til skånsom vask af sarte glasvarer. | Daglig vaskeprogram for normalt tilsudsset service på en hurtigere måde. |
|                                                       | Programmet skal køres med en tom maskine. For at opnå de bedste resultater anbefales det at bruge programmet med specielle præparater til maskinrens. |                                                                                                                                                |                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |
|                                                       |                                                                                                                                                       | Middel til stor                                                                                                                                | Stor                                              | Middel                                                                                                                                                                                                            | Lille                                               | Middel                                                                   |
|                                                       | -                                                                                                                                                     | +                                                                                                                                              | +                                                 | -                                                                                                                                                                                                                 | -                                                   | -                                                                        |
|                                                       | +                                                                                                                                                     | +                                                                                                                                              | +                                                 | +                                                                                                                                                                                                                 | +                                                   | +                                                                        |
|                                                       | +                                                                                                                                                     | +                                                                                                                                              | +                                                 | +                                                                                                                                                                                                                 | +                                                   | +                                                                        |
|                                                       | 75                                                                                                                                                    | 145-193                                                                                                                                        | 173                                               | 240                                                                                                                                                                                                               | 135                                                 | 58                                                                       |
|                                                       | 15,20                                                                                                                                                 | 10,8-14,1                                                                                                                                      | 15,40                                             | 9,90                                                                                                                                                                                                              | 13,90                                               | 10,60                                                                    |
|                                                       | 0,7                                                                                                                                                   | 0,90-1,45                                                                                                                                      | 1,65                                              | 0,849                                                                                                                                                                                                             | 1,26                                                | 1,2                                                                      |
|                                                       | M                                                                                                                                                     | T, E, R, H, K                                                                                                                                  | T, E, Y, F, R, U, H, K                            | T, E, Y, F, S, R, U, H, K                                                                                                                                                                                         | T, E, Y, F, R, K                                    | T, E, R, H                                                               |
| Forvask                                               | -                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |
| Vask                                                  | +                                                                                                                                                     | +                                                                                                                                              | +                                                 | +                                                                                                                                                                                                                 | +                                                   | +                                                                        |
| Tørring                                               | +                                                                                                                                                     | +                                                                                                                                              | +                                                 | +                                                                                                                                                                                                                 | +                                                   | +                                                                        |
| Varighed (min)                                        | 75                                                                                                                                                    | 145-193                                                                                                                                        | 173                                               | 240                                                                                                                                                                                                               | 135                                                 | 58                                                                       |
| Vand (l)                                              | 15,20                                                                                                                                                 | 10,8-14,1                                                                                                                                      | 15,40                                             | 9,90                                                                                                                                                                                                              | 13,90                                               | 10,60                                                                    |
| Strømforsbrug (kWh)                                   | 0,7                                                                                                                                                   | 0,90-1,45                                                                                                                                      | 1,65                                              | 0,849                                                                                                                                                                                                             | 1,26                                                | 1,2                                                                      |
| Valgbare funktioner                                   | M                                                                                                                                                     | T, E, R, H, K                                                                                                                                  | T, E, Y, F, R, U, H, K                            | T, E, Y, F, S, R, U, H, K                                                                                                                                                                                         | T, E, Y, F, R, K                                    | T, E, R, H                                                               |

Kapacitet: 14

Forbrugsværdierne angivet i tabellen blev fundet under standardforhold. Der kan derfor forekomme afvigelser i praksis. \* Referenceprogram for testinstutur. Testerne i overensstemmelse med EN 50242/60436 skal udføres med en fyldt saltbeholder, en fyldt afspændingsmiddelbeholder og et testprogram. De angivne værdier for programmerne er kun vejledende. Bemærk: Dette gælder ikke Eco 50° C-programmet. (#) Ekstra funktioner kan forårsage ændringer i programvarigheder.

## Yderligere funktioner

Vaskeprogrammer på maskinen er designet til at opnå den bedste ydeevne ved opvask ved at tage hensyn til niveauet af snavs, mængden af snavs og specifikationer for tallerkener, der skal vaskes op i maskinen. Yderligere funktioner er tilføjet for at hjælpe dig med at spare tid, vand og energi og for at udføre en mere hygiejnisk og komfortabel opvask, takket være de brugertilpassede indstillinger af funktioner.

**i** Yderligere funktioner kan ændre varigheden af det valgte program.

**i** Yderligere funktioner passer ikke til alle opvaskeprogrammer. Indikatoren for funktionen, der ikke passer til programmet, vil ikke blive aktiv.

**i** Funktioner, der kan bruges i opvaskeprogrammer vises med bogstaver så som ”**A,B,D,E,G,F,K...**” i tabellen over ”Program-information og gennemsnitlige forbrugsværdier. Du kan finde instruktioner om brugen af disse funktioner i afsnittet ”Yderligere funktioner” i brugsanvisningen.

**i** Nogle hjælpefunktioner kan ikke bruges sammen. Hvis den funktion, du valgte ikke er aktiv, selvom den dukker op i tabellen over ”Programoplysninger og gennemsnitlige forbrugsværdier”, kan du aktivere den efter at have slået de andre hjælpefunktioner fra.

## Sådan tilføjer du yderligere funktioner til programmet:

1. Vælg det ønskede opvaskeprogram.
2. Når du vælger en yderligere funktion, tænder indikatoren for den yderligere funktion. Når du trykker på funktionsknappen igen, slukker indikatoren og valget annulleres.

**i** Hvis din maskine har undermenufunktioner, afhængigt af modellen, så se instruktionerne for brugen af dem i afsnittet om yderligere funktioner.

## Funktionen Halvt Fyldt (Y)

(afhænger af modellen)

Den bruges, når du ønsker at bruge din opvaskemaskine, uden at fylde den helt.

1. Sæt dine tallerkener i maskinen, som du ønsker.
2. Tænd din maskine fra Tænd-/Slukknappen.
3. Efter at du har valgt det ønskede program, så tryk på Halvt Fyldt-knappen.

Når funktionen er aktiv, vil valgindikatoren for den valgte funktion tænde.

4. Kør programmet ved at lukke lågen til maskinen.

**i** Takket være Halvt Fyldt-funktionen kan du spare vand og energi, imens du bruger de øverste og nederste kurve i maskinen samtidigt.

## Super Skinnende Funktion

(afhænger af modellen)

Giver ekstragode tørreresultater.

## Hygiene Care funktion (H)

(Afhænger af modellen)

Designet til brug, når der kræves mere hygiejne til opvasken. Denne funktion øger vaske- og skylletemperaturerne i den valgte cyklus og forlænger perioderne med disse trin i cyklussen. Derudover udføres en ekstra skyllecyklus til at vaske og skylle opvasken mere hygiejnisk.

## For at aktivere Auto Door Opening-funktionen :

1. Tryk på knappen Auto Door Opening. Når funktionen bliver aktiveret, tænder den indikator, der viser valget af funktionen.
2. Funktionen Auto Door Opening er aktiveret.

## For at annullere Auto Door Opening-funktionen :

1. Tryk på knappen Auto Door Opening. Når funktionen bliver deaktiveret, tænder den indikator, der viser valget af funktionen.
2. Funktionen Auto Door Opening er annulleret.

**i** Auto Door Opening-funktionen åbner maskinens luge ved afslutningen af opvaskecyklussen takket være "døråbningsaksler". Denne proces tager ca. 2 minutter. Hvis strømmen svigter mens akslerne går ud, så luk ikke lugen ved at tvinge den i. Når strømmen kommer tilbage, vil processen blive fuldført og akslerne vil vende tilbage til deres indledende position.

## Hurtig guide

### Indstilling af vandblødgøringsystemet

Opvaskemaskinens evne til at vaske, skylle og tørre vil øges, når vandblødgøringsystemet indstilles korrekt.

For at justere vandblødgøringsystemet skal du først finde ud af, hvad vandets hårdhed er i dit område, og derefter justere det i overensstemmelse med nedenstående.

- Pak testbåndet ud.
  - Åbn vandhanen og lad vandet løbe i ca. 1 minut.
  - Dyp testbåndet i vandet i 1 sekund.
  - Tag testbåndet ud af vandet og ryst det.
  - Vent 1 minut.
  - Foretag den nødvendige ændring i overensstemmelse med testbåndet.
- | Niveau 0 |  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Niveau 1 |  |
| Niveau 2 |  |
| Niveau 3 |  |
| Niveau 4 |  |
| Niveau 5 |  |

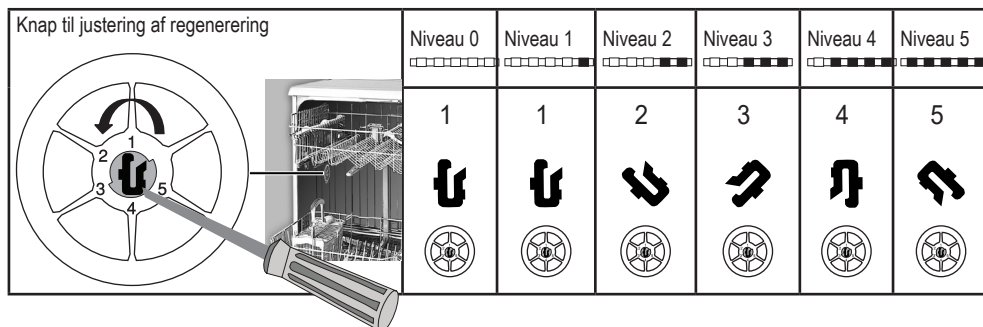
#### Når du har fundet vandets hårdhed:

1. Når maskinen er tændt, skal du trykke på knapperne for tidsforskydning og P+/P samtidigt. Efter nedtællingen (3, 2, 1) er blevet vist, skal du blive ved med at holde knapperne nede et øjeblik.
2. Tryk på tasten P+/P for at aktivere position  $r$ .
3. Brug tidsforskydningstasten til at indstille vandets hårdhedsniveau svarende til forsyningsvandets hårdhed. Se den korrekte indstilling i "Tabel for justering af vandhårdhedsniveau".
4. Tryk på tænd/sluk-tasten for at gemme indstillingen.

#### Tabel for justering af vandets hårdhedsniveau

| Hårdhedsniveau                                                                                 | Engelsk vandhårdhed °dE | Tysk vandhårdhed °dH | Fransk vandhårdhed °dF | Indikator for vandets hårdhedsniveau                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Niveau 0<br> | 0-5                     | 0-4                  | 0-8                    | Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 1. (r1) |
| Niveau 1<br> | 6-9                     | 5-7                  | 9-13                   |                                                                                         |
| Niveau 2<br> | 10-15                   | 8-12                 | 14-22                  | Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 2. (r2) |
| Niveau 3<br> | 16-19                   | 13-15                | 23-27                  | Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 3. (r3) |
| Niveau 4<br> | 20-24                   | 16-19                | 28-34                  | Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 4. (r4) |
| Niveau 5<br> | 25-62                   | 20-50                | 35-90                  | Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 5. (r5) |

Udfør den samme justering af hårdhedsniveau, du har indstillet på kontrolpanelet, med regenerationsjusteringskontakt. For eksempel, hvis du har justeret til "3" i kontrolpanelet, skal du også indstille justeringskontakten til 3.



- Hvis hårdhedsniveau af det vand, du bruger, er over 50° dH (fransk standard for vandhårdhed), eller hvis du bruger brøndvand, anbefales det at bruge filter og rensningsanordningen.
  - Hvis hårdhedsniveauet af det vand, du bruger, er under 7° dH, er det ikke nødvendigt at bruge salt i opvaskemaskinen. I dette tilfælde vil indikatoren for salt lyse konstant på maskinens panel.
  - Hvis vandhårdheden er sat til niveau 1, vil indikatoren for salt lyse konstant, selvom det ikke er nødvendigt at bruge salt. Hvis du bruger salt i dette tilfælde, vil det ikke blive forbrugt, og lampen vil ikke lyse.
- i** Hvis du flytter er du nødt til at indstille vandets hårdhedsniveau i maskinen igen i overensstemmelse med ovenstående information, alt afhængigt af vandets hårdhed i det område, du er flyttet til. Hvis vandets hårdhedsgrad af maskinen er justeret tidligere, vil din maskine vise den seneste justering af hårdhedsgrad.